

7.12.2016

A8-0371/4

Muudatusettepanek 4

Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Marina Albiol Guzmán, Curzio Maltese
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A8-0371/2016

David-Maria Sassoli

Ühtne Euroopa raudteepiirkond

11199/1/2016 – C8-0426/2016 – 2013/0029(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Nõukogu seisukoht

Muudatusettepanek

Euroopa Parlament lükkab nõukogu esimese lugemise seisukoha tagasi.

Or. en

7.12.2016

A8-0371/5

Muudatusettepanek 5

Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Marina Albiol Guzmán, Curzio Maltese
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A8-0371/2016

David-Maria Sassoli

Ühtne Euroopa raudteepiirkond

11199/1/2016 – C8-0426/2016 – 2013/0029(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt -1 (uus)

Direktiiv 2012/34/EL

Artikkel 1 – lõige 2a (uus)

Nõukogu seisukoht

Muudatusettepanek

-1) artiklile 1 lisatakse järgmine lõige:
„2a. Käesoleva direktiivi eesmärk, milleks on Euroopa ühtse raudteepiirkonna väljaarendamine, tuleks saavutada liidu tasandi sotsiaalse dialoogi alusel, et tagada raudteetöötajate nõuetekohane kaitse turu avanemise soovimatute tagajärgede eest.“

Or. en

Selgitus

Euroopa Parlamendi poolt esimesel lugemisel vastu võetud teksti uuesti esitamine.

7.12.2016

A8-0371/6

Muudatusettepanek 6

Tania González Peñas, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Curzio Maltese
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A8-0371/2016

David-Maria Sassoli

Ühtne Euroopa raudteepiirkond
11199/1/2016 – C8-0426/2016 – 2013/0029(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 7 – alapunkt b a (uus)

Direktiiv 2012/34/EL

Artikkel 11 – lõige 2a (uus)

Nõukogu seisukoht

Muudatusettepanek

b a) lisatakse järgmine lõige:

„2a. Hindamisel, kas avaliku teenindamise lepingu majanduslik tasakaal võiks olla ohustatud, võtavad reguleerivad asutused arvesse kehtivatel avaliku teenindamise lepingutel põhinevate uute teenuste majanduslikku ja sotsiaalset mõju, arvestades mõju avaliku teenindamise lepinguga hõlmatud teenuste tasuvusele ja mõju asjaomase valdkonna ühtekuuluvuspoliitika tõhustamisele ning lepingu sõlminud pädeva riigiasutuse netokuludele. Hindamiseks tuleks uurida selliseid näitajaid nagu reisijate poolne nõudlus, piletihindade kindlaksmääramine, piletimüügikorraldus, peatuste asukohad ja arv ning kavandatava uue teenuse ajakava ja sagedus.“;

Or. en

Selgitus

Euroopa Parlamendi poolt esimesel lugemisel vastu võetud teksti uuesti esitamine.

7.12.2016

A8-0371/7

Muudatusettepanek 7

Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Marina Albiol Guzmán, Curzio Maltese
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A8-0371/2016

David-Maria Sassoli

Ühtne Euroopa raudteepiirkond

11199/1/2016 – C8-0426/2016 – 2013/0029(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 8

Direktiiv 2012/34/EL

Artikkel 11a (uus)

Nõukogu seisukoht

Muudatusettepanek

1. Eesmärgiga arendada kiirreisiringiteenuste turgu, edendada kättesaadava infrastruktuuri optimaalset kasutust ja suurendada kiirreisiringiteenuste konkurentsivõimet, millest tulenevalt suureneb kasulik mõju reisijatele, võib artiklis 10 sätestatud kiirreisiringiteenuste juurdepääsuõiguse kasutamise suhtes kohaldada ainult reguleeriva asutuse poolt käesoleva artikliga kooskõlas kehtestatud nõudeid, ilma et see piiraks artikli 11 lõike 5 kohaldamist.

välja jäetud

Or. en

Selgitus

Kiirringiteenuste erikohtlemine ei ole vastavuses Euroopa Parlamendi esimese lugemise mandaadiga.

7.12.2016

A8-0371/8

Muudatusettepanek 8

Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Marina Albiol Guzmán, Curzio Maltese
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A8-0371/2016

David-Maria Sassoli

Ühtne Euroopa raudteepiirkond

11199/1/2016 – C8-0426/2016 – 2013/0029(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 8

Direktiiv 2012/34/EL

Artikkel 11a (uus)

Nõukogu seisukoht

Muudatusettepanek

2. Kui reguleeriv asutus teeb pärast artikli 11 lõigetes 2, 3 ja 4 ette nähtud analüüsi teostamist kindlaks, et kavandatav kiirreisiringiteenus kindla lähte- ja sihtkoha vahel ohustab sama või alternatiivset marsruuti hõlmava avaliku teenindamise lepingu majanduslikku tasakaalu, esitab ta soovitud selle teenuse võimalike muudatuste kohta, mis tagaksid, et artikli 10 lõikega 2 ette nähtud juurdepääsuõiguste tagamise tingimused oleksid täidetud. Sellised muudatused võivad hõlmata muudatuste tegemist kavandatavas teenuses.

välja jäetud

Or. en

Selgitus

Kiirrongiteenuste erikohtlemine ei ole vastavuses Euroopa Parlamendi esimese lugemise mandaadiga.

7.12.2016

A8-0371/9

Muudatusettepanek 9

Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Marina Albiol Guzmán, Curzio Maltese
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A8-0371/2016

David-Maria Sassoli

Ühtne Euroopa raudteepiirkond

11199/1/2016 – C8-0426/2016 – 2013/0029(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 14 – alapunkt b a (uus)

Direktiiv 2012/34/EL

Artikkel 56 – lõige 3 – lõigud 2a ja 2b (uued)

Nõukogu seisukoht

Muudatusettepanek

b a) lõikele 3 lisatakse järgmised lõigud:

„Raudteeohutuse suurendamise aspekti arvestatakse raudtee-reisijateveoteenuste siseturu avamise protsessis tõsiselt, eelkõige praegu olemasolevate integreeritud struktuuride reformimisel ja raudteeturule juurdepääsu tagamisel.

Raudteeveo-ettevõtjad ja taristuettevõtjad peaksid oma ohutuskultuuri raames kehtestama nn õigluse kultuuri, et aktiivselt julgustada töötajaid teatama ohutusega seotud õnnetustest, vahejuhtumitest ja ohuolukordadest, ilma et neid selle eest karistataks või diskrimineeritaks.“;

Or. en

Selgitus

Euroopa Parlamendi poolt esimesel lugemisel vastu võetud teksti uuesti esitamine.

7.12.2016

A8-0371/10

Muudatusettepanek 10

Tania González Peñas, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Curzio Maltese
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A8-0371/2016

David-Maria Sassoli

Ühtne Euroopa raudteepiirkond
11199/1/2016 – C8-0426/2016 – 2013/0029(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 14 – alapunkt b b (uus)

Direktiiv 2012/34/EL

Artikkel 56 – lõige 3a (uus)

Nõukogu seisukoht

Muudatusettepanek

b b) lisatakse järgmine lõige:

„3a. Kuna reisijate õigused ja liikumisvabadus on liidu alussambad, on transpordivahenditele ja taristule juurdepääs prioriteetne ja seda arvestatakse riigisiseste raudtee-reisijateveoteenuste turu avamisel. Pädevad asutused käivitavad selleks sotsiaalpartnereid, üldsust ning puuetega ja piiratud liikumisvõimega isikute õigusi kaitsvaid asjaomaseid asutusi kaasava konsultatsiooniprotsessi.“;

Or. en

Selgitus

Euroopa Parlamendi poolt esimesel lugemisel vastu võetud teksti (mida on nõukogu käesoleva seisukohaga kohandatud) uuesti esitamine.

7.12.2016

A8-0371/11

Muudatusettepanek 11

Tania González Peñas, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Curzio Maltese
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A8-0371/2016

David-Maria Sassoli

Ühtne Euroopa raudteepiirkond
11199/1/2016 – C8-0426/2016 – 2013/0029(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 14 – alapunkt e (uus)

Direktiiv 2012/34/EL

Artikkel 56 – lõige 12a (uus)

Nõukogu seisukoht

Muudatusettepanek

e) lisatakse järgmine lõige:

„12a. Komisjon peaks tagama nõukogu direktiivi 2005/47/EÜ^{1a} sätete korrektse ja täieliku täitmise tagamise liikmesriikides.

Komisjon hindab hiljemalt 18 kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumist selle mõju rongipersonali tööjõuturu arengule ja teeb vajaduse korral ettepanekud uuteks seadusandlikeks meetmeteks, mis käsitlevad rongipersonali sertifitseerimist.

^{1a} Nõukogu 18. juuli 2005. aasta direktiiv 2005/47/EÜ Euroopa Raudteede Ühenduse (CER) ja Euroopa Transporditöötajate Föderatsiooni (ETF) vahelise raudteesektoris piiriüleseid koostalitlusteenuseid osutavate liikuvate töötajate töötingimuste mõningaid aspekte käsitleva kokkuleppe kohta (ELT L 195, 27.7.2005, lk 15).“

Or. en

Selgitus

Euroopa Parlamendi poolt esimesel lugemisel vastu võetud teksti uuesti esitamine.

7.12.2016

A8-0371/12

Muudatusettepanek 12

Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Marina Albiol Guzmán
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A8-0371/2016

David-Maria Sassoli

Ühtne Euroopa raudteepiirkond

11199/1/2016 – C8-0426/2016 – 2013/0029(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 16

Direktiiv 2012/34/EL

Artikkel 63 – lõige 1 – lõik 2 (uus)

Nõukogu seisukoht

Muudatusettepanek

Eelkõige hinnatakse aruandes kiirrongiteenuste arengut ja diskrimineeriva tegevuse olemasolu seoses juurdepääsuga kiirraudteedele. Komisjon kaalub, kas on vaja esitada seadusandliku akti ettepanekut.

välja jäetud

Or. en

Selgitus

Kiirrongiteenuste erikohtlemine ei ole vastavuses Euroopa Parlamendi esimese lugemise mandaadiga.

7.12.2016

A8-0371/13

Muudatusettepanek 13

Tania González Peñas, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Ángela Vallina, Javier Couso Permuy, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Miguel Urbán Crespo, Marina Albiol Guzmán
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A8-0371/2016

David-Maria Sassoli

Ühtne Euroopa raudteepiirkond

11199/1/2016 – C8-0426/2016 – 2013/0029(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 16

Direktiiv 2012/34/EL

Artikkel 63 – lõige 1 – lõik 3 (uus)

Nõukogu seisukoht

Muudatusettepanek

Samaks kuupäevaks annab komisjon hinnangu, kas seoses vertikaalselt integreeritud ettevõtja osaks olevate infrastruktuuriettevõtjatega esineb endiselt diskrimineerivat tegevust või konkurentsi moonutamist. Komisjon esitab asjakohasel juhul seadusandliku akti ettepaneku.“

välja jäetud

Or. en